

# GPSR Label for : Chill'in 50, stainless steel

**Product Name:** Chill'in 50, stainless steel

**Product ID:** 26637

**Variation Number:** NEW-10540

**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe

**Country of Origin:** Germany

**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: diving model  
Material: Stainless steel  
Intended Use: Cool quickly and effectively  
Safety Information & Warnings: Make sure not to touch the cooling spiral during operation as it can be hot. Use protective gloves.  
Storage Instructions: Store in a dry place, protected from moisture and extreme temperatures.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: Eintauchmodell  
Material: Edelstahl  
Vorgesehene Verwendung: Würze schnell und effektiv kühlen  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Achten Sie darauf, den Kühlspirale während des Betriebs nicht zu berühren, da diese heiß sein kann. Verwenden Sie Schutzhandschuhe.  
Lagerungsanweisung: An einem trockenen Ort lagern, geschützt vor Feuchtigkeit und extremen Temperaturen.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: modèle de plongée  
Matériau: Acier inoxydable  
Utilisation prévue: Laisser refroidir rapidement et efficacement  
Informations de sécurité et avertissements: Assurez-vous de ne pas toucher la spirale de refroidissement pendant le fonctionnement car il peut être chaud.  
Utilisez des gants de protection.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (ES) Especificaciones del producto(IT) Specifiche del prodotto:

Tamaño: modelo de buceo  
Material: Acero inoxidable  
Uso previsto: Enfriar rápidamente y eficazmente  
Información de seguridad y advertencias: Asegúrate de no tocar la espiral de refrigeración durante la operación ya que puede ser caliente. Use guantes protectores.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacena en un lugar seco, protegido de humedad y temperaturas extremas.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

Dimensione: modello subacqueo  
Materiale: Acciaio inossidabile  
Uso previsto: Raffreddare rapidamente ed efficacemente  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Assicurati di non toccare la spirale di raffreddamento durante l'operazione, perché può essere calda. Usare guanti protettivi.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto, protetto dall'umidità e dalle temperature estreme.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: Modelo de mergulho  
Material: Aço inoxidável  
Uso pretendido: Esfriar de forma rápida e eficaz  
Informações de segurança e avisos: Certifique-se de não tocar na espiral de resfriamento durante a operação, pois pode ser quente. Use luvas protetoras.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco, protegido de umidade e temperaturas extremas.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (NL) Productspecificaties:

Maat: duikmodel  
Materiaal: Roesstrijk staal  
Beoogd gebruik: Koel snel en effectief  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat u de koelspiraal tijdens het gebruik niet aanraakt omdat het warm kan zijn. Gebruik beschermende handschoenen.  
Opslaginstructies: Bewaren op een droge plaats, beschermd tegen vocht en extreme temperaturen.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: Sukellusmalli  
Materiaali: Ruostumaton teräs  
Tarkoitettu käyttö: Viileä nopeasti ja tehokkaasti  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, että et kosketa jäähdytyskiertosa käytön aikana, koska se voi olla kuuma. Käytä suojakäsineitä.  
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa paikassa, suojattu kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

## (SV) Produktspecificationer:

Storlek: Dykmodell  
Material: Rostfritt stål  
Avsedd användning: Cool snabbt och effektivt  
Säkerhetsinformation och varningar: Sörg för ikke att røre køle spiralen under drift, da det kan være varmt. Brug beskyttelsehandsker.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et tørt sted, beskyttet mod fugt og ekstreme temperaturer.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

## (DA) Produktspecificationer:

Størrelse: Dykning model  
Materiale: Rostfrit stål  
Påtaent anvendelse: Cool hurtigt og effektivt  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for ikke at røre køle spiralen under drift, da det kan være varmt. Brug beskyttelsehandsker.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et tørt sted, beskyttet mod fugt og ekstreme temperaturer.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

## (NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: dykkmodell  
Materiale: Rostfritt stål  
Forventet bruk: Kult raskt og effektivt  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Pass på å ikke røre kjølespiralen under drift, som det kan være varmt. Bruk beskyttende hansker.  
Lagringsinstruksjoner: Oppbevar på et tørt sted, beskyttet mot fuktighet og ekstreme temperaturer.  
Overensstemmelse: Dette produkt oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

## (PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: model nurkowania  
Materiał: Stal nierdzewna  
Zamierzone użycie: Ochłodzić szybko i skutecznie  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Upewnij się, aby nie dotykać spirali chłodzenia podczas pracy, ponieważ może być gorąca. Należy używać rękawic ochronnych.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym miejscu, chronionym przed wilgocią i ekstremalnymi temperaturami.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: model potápění  
Materiál: Nerezová ocel  
Předpokládané použití: Cool rychle a efektivně  
Bezpečnostní informace a varování: Ujistěte se, že během provozu se nedotýkáte chladičů spirály, protože může být teplá. Použijte ochranné rukavice.  
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém místě, chráněném před vlhkostí a extrémními teplotami.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: model potapljanja  
Material: Nerjaveče jeklo  
Predvidena uporaba: Hitro in učinkovito  
Varnostne informacije in opozorila: Pazite, da se med delovanjem ne dotaknete hladilne spirale, saj je lahko vroča. Uporabite zaščitne rokavice.  
Navodila za shranjevanje: Hranite na suhem mestu, zaščiten pred vlago in ekstremnimi temperaturami.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: potápačský model  
Materiál: Nerezová oceľ  
Určené použitie: Rýchlo a efektívne  
Bezpečnostné informácie a varovania: Uistite sa, že sa nedotýkajte chladičej spirály počas prevádzky, pretože to môže byť horúce. Použite ochranné rukavice.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávať v suchom mieste, chránené pred vlhkosťou a extrémnymi teplotami.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

## (HU) Termékjellemzők:

Méret: búvármódel  
Anyag: Rozsdamentes acél  
Tervezett felhasználás: Gyorsan és hatékonyan  
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Győződjön meg róla, hogy ne érintse meg a hűtési spirálát a művelet során, mivel forró lehet. Használjon védőkesztyűt.  
Tárolási utasítások: Űzel egy száraz helyen, véde a nedvesség és a szélsőséges hőmérséklet. Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeleteinek.

## (EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: βυτιόμοδελος  
Υλικό: Απώ ανοξείδωτο χάλυβα  
Σκοπιμένη χρήση: Cool γρήγορα και αποτελεσματικά  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Βεβαιωθείτε ότι δεν αγγίζετε τη σπείρα ψύξης κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, καθώς μπορεί να είναι ζεστό. Χρησιμοποιήστε προστατευτικά γάντια.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό μέρος, προστατευμένο από υγρασία και ακραίες θερμοκρασίες.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: Модел на гмуркане  
Материал: Нержавеама стомана  
Предназначена употреба: Готинo бързо и ефективно  
Информация за безопасност и предупреждения: Уверете се, че не докосвате охлаждащата спирала по време на работа, тъй като тя може да бъде гореща. Използвайте предпазни ръкавици.  
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо място, защитено от влага и екстремни температури.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (RO) Specificații produs:

Mărime: Model de scufundare  
Material: Oțel inoxidabil  
Utilizare intenționată: Rece rapid și eficient  
Informații de siguranță și avertismente: Asigurați-vă că nu atingeți spirala de răcire în timpul funcționării, deoarece poate fi fierbinte. Folosește mănuși de protecție.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat, protejat de umiditate și temperaturi extreme.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (HR) Specifikacije proizvoda:

Veličina: Model za uranjanje  
Materijal: Nehrđajući čelik  
Predviđena uporaba: Brzo i učinkovito hlađenje  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Pazite da ne dodirujete hladnu spiralu tijekom rada, jer može biti vruća. Koristite zaštitne rukavice.  
Upute za skladištenje: Čuvati na suhom mjestu, zaštićeno od vlage i ekstremnih temperatura.  
Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: nardymo modelis  
Medžiaga: Nerūdijantis plienas  
Numatytas naudojimas: Šaltas greitai ir efektyviai  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Išitikinkite, kad nelieskite aušininimo spirales operacijos metu, nes ji gali būti karšta. Naudokite apsauginės pirštines.  
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausioje vietoje, apsaugotoje nuo drėgmės ir ekstremalių temperatūrų.  
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: nīrsanas modelis  
Materiāls: Nerūsējoša tērauda izstrādājumi  
Paredzētā lietošana: Atdzēsēt ātri un efektīvi  
Drošības informācija un brīdinājumi: Nepieskarieties dzesēšanas spirālei darbības laikā, jo tā var būt karsta. Lietot aizsargcimdus.  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā vietā, aizsargāts no mitruma un ekstremālām temperatūram.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

## (ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: sukeldumismudel  
Materjal: roostevabast terasest  
Eesmärgipärane kasutus: Rahunege kiiresti ja tõhusalt  
Ohutusteave ja hoiatused: Veeendige, et ei puuduta jahutusspiraalit töötamise ajal, sest see võib olla kuum. Kasutage kaitsekindaid.  
Säilitamisjuhised: Hoida kuivas kohas, niiskuse ja äärmiselt kõrgete temperatuuride eest kaitstud.  
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäätusele.

## (GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: múnla tumadóireacht  
Abhar: Cruach dhomsálta Úsáid Beartaíthe: Cool go tapa agus go héifeachtach  
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Bí cinnte gan teagmháil a dhéanamh leis an biseach fuaraithe le linn oibriú mar is féidir é a bheith te.  
Bain úsáid as lámhainní cosanta.  
Treoracha Stóráil: Stóráil in áit thirim, a chosáint ó taise agus teochtí fuaraithe.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

